



Asian Services In Action, Inc.

www.asiainc-ohio.org

选民登记表由亚洲民众服务协会翻译，可帮助和方便具有有限英语能力的社区。选举委员会并没有对本翻译进行审核批准，因此不能对本翻译负责。烦请使用此翻译时，仅供用作翻译参考。资金由天主教慈善慷慨人类发展基金提供。

Akron Office
730 Carroll Street
Akron, OH 44304
P: 330-535-3263
F: 330-535-3338

Cleveland Office
3631 Perkins Ave.
Ste. 2A-W
Cleveland, OH 44114
P: 216-881-0330
F: 216-881-6920

选民登记表

请仔细阅读说明书。用蓝色或黑色笔以正楷清楚地书写或打印。如需进一步信息，可查阅美国国务院网站www.sos.state.oh.us或致电1-877-767-6446。

资格

如果您符合下列的所有要求，您就有资格在俄亥俄州登记投票

- 1. 您是美国公民。
2. 您在大选日或之前已年满18岁。
3. 您在将要进行的选举投票时已在俄亥俄州至少居住了30天
4. 您目前未因重罪被监禁（在监狱或拘留所）。
5. 您从未被认证法庭宣布为无投票的行为能力。
6. 您从未因触犯选举法被永久剥夺选举的权利。

如果您已更改地址或名字，请使用此表登记投票或更新您目前的俄亥俄州注册记录。

注意：您的注册或变更必须在您打算去投票的选举日30天前收到，以邮戳为准。您将会收到当地县选举委员会的通知，告知您投票地点。如果您在选举日之前没有收到通知，请您与县选举委员会联系。

法律规定第1和2题必须填写。这两个问题您都必须回答否则您的注册将无法受理。

必须填写回答

个人注册

如果您有一个有效的俄亥俄州的驾驶执照，您必须在第10栏上提供您的驾照号码。如果您没有俄亥俄州的驾驶执照，您必须在第10栏上提供您的社会安全号码的最后四个号码。如果您以上二种都没有，请写“无”。

邮寄注册

如果您通过邮件注册，且不能提供一个有效的俄亥俄州驾驶执照号码或您社会安全号码的最后四个号码，则请附上以下的身份证明之一的复印件以及您的申请表：

- 目前有效带照片的身份证件，军队的身份证件，
现住址的水电费帐单，银行对帐单，工资单，显示您的姓名和现住址的政府支票或文件（就不包括选举委员会的通知）。

签名

没有您的签名，您的注册将无法被受理。关于第14栏，请将您的签名或标识记号尽可能地不要碰触或超出边框以便它可以有效地用来验证您的身份。如果您的签名是一个标识记号，则在边框下请写上标识记号见证人的名字和地址。如由于残疾的原因，您无法亲自签名时，您可以按照俄亥俄州法律（RC3501.382）的特定程序委任一名法定代理人在您亲自授意并且在场时代表您签署这份表格。

请参阅背面投票的选民身份所需的必要条件及缺席投票的信息。

在此折贴

1 您是否美国公民? [ ]是 [ ]否
2在下次选举前您是否已经年满18岁? [ ]是 [ ]否
3. 姓: [ ] 名 [ ] 中间名 [ ] Jr., II, etc
4. 门牌号码及街道 (如有变更请填写最新地址) [ ] 公寓/门牌号# [ ] 5. 城市或邮局 [ ] 6. 邮编 [ ]
7. 额外的农村或邮寄地址 (如有必要) [ ] 8. 居住县 [ ] 只供选举委员会用 SEC4010 (Rev. 1/08)
9. 生日 (月-日-年) [ ] (必须填写) [ ] 10. 俄亥俄州的驾照号或社会安全号的最后四个号码 [ ] (如有任何一种必须择一填写) [ ] 11. 电话号码 (可不填) [ ]
12. 在本注册更新地址以前的旧地址 (旧门牌号码及街道) [ ]
前城市或邮局 [ ] 县 [ ] 州 [ ]
13. 仅适用姓名变更: 前合法姓名 [ ] 前签名 [ ]
14. 您的签名 -> [ ] 日期 [ ]



Asian Services In Action, Inc.

www.asiainc-ohio.org

**Akron Office**  
730 Carroll Street  
Akron, OH 44304  
**P:** 330-535-3263  
**F:** 330-535-3338

**Cleveland Office**  
3631 Perkins Ave.  
Ste. 2A-W  
Cleveland, OH 44114  
**P:** 216-881-0330  
**F:** 216-881-6920

必须贴邮票  
如无邮票邮  
局将不会送  
出邮件



凯霍加县选举委员会

2925 Euclid Avenue

Cleveland, Ohio 44115-2497

**缺席选票信息**

无需提供任何理由您有权在俄亥俄州行使缺席投票。缺席投票申请可从凯霍加县选举委员会在www.boe.cuyahogacounty.us的网站取得或致电216-443-3298或从美国国务院网站www.sos.state.oh.us或致电1-877-767-6446获得。

**俄亥俄州选民身份查验必要条件**

R. C. 3503. 19

“选民投票时必须携带身份证明，以核实身份。身份证明可包括现有的有效带照片的身份证明，军队身分证明，或现住址的水电费帐单，银行对账单，政府支票，工资单或其他政府文件，但不包括由选举委员会发出的印有选民姓名和现住址的选民登记表。如果选民不能提供以上任何身份证明文件仍然可以凭选民提供的社会安全号的最后4个号码来投一份临时选票。如果选民不能提供以上的任何身份证明，包括社会安全号码，仍然可以投票但须通过签署一份承诺并发誓如弄虚作假选民身份愿意接受处罚来进行临时投票”。欲了解更多关于选民身份必要条件的信息，请参阅美国国务院网站：www.sos.state.oh.us或致电1-877-767-6446

**选举造假是一项五度重罪的犯法(the fifth degree felony)**

选民登记表由亚洲民众服务协会翻译，可帮助和方便具有有限英语能力的社区。选举委员会并没有对本翻译进行审核批准，因此不能对本翻译负责。烦请使用此翻译时，仅供用作翻译参考。资金由天主教慈善慷慨人类发展基金提供。